

Số: 01/2022/QĐCNTT-KDTM

M, ngày 30 tháng 5 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN  
CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ các Điều 274, 275, 280, 282, 335, 336 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng TMCP Việt Nam Th, địa chỉ: Số 89 Láng H, phường Láng H, quận Đ, H.

Sau khi nghiên cứu đơn khởi kiện ngày 29 tháng 7 năm 2021 của Ngân hàng TMCP Việt Nam Th, địa chỉ: Số 89 Láng H, phường Láng H, quận Đ, H về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng đối với người bị kiện: Công ty TNHH T Nam H, địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Linh, phường B, thị xã M, tỉnh H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Minh T – Chức vụ Giám đốc

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị Ng – Sinh năm 1985

Địa chỉ: Số nhà 191 Phố Bần, phường B, thị xã M, tỉnh H.

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 13 tháng 5 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ vụ việc kinh doanh thương mại tranh chấp Hợp đồng tín dụng của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP Việt Nam Th

Địa chỉ: Số 89 Láng H, phường Láng H, quận Đ, H

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chức vụ Chủ tịch HĐQT

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đoàn Văn H – Cán bộ Trung tâm xử lý nợ pháp lý

Người bị kiện: Công ty TNHH T Nam H

Địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Linh, phường B, thị xã M, tỉnh H

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Minh T – Chức vụ Giám đốc

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị Ng – Sinh năm 1985

Địa chỉ: Số nhà 191 Phố Bần, phường B, thị xã M, tỉnh H.

Các tài liệu kèm theo biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Việc tự nguyện thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 13 tháng 5 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 13 tháng 5 năm 2022, cụ thể như sau:

Công ty TNHH T Nam H còn nợ ngân hàng TMCP Việt Nam Th số tiền gốc và lãi tính đến ngày 13/5/2022 là **962.205.063đồng** (*Chín trăm sáu mươi hai triệu hai trăm linh năm nghìn không trăm sáu mươi ba đồng*).

Phương án trả nợ như sau: Ngày 01/7/2022 Công ty TNHH T Nam H sẽ trả ngân hàng TMCP Việt Nam Th toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi là **962.205.063đồng** (*Chín trăm sáu mươi hai triệu hai trăm linh năm nghìn không trăm sáu mươi ba đồng*) và trả lãi phát sinh từ ngày 14/5/2022 cho đến khi trả hết nợ.

Nếu công ty TNHH T Nam H vi phạm kỳ Hn trả nợ thì sẽ phải trả lãi phát sinh trên số nợ gốc còn lại tương ứng với thời gian vi phạm theo lãi suất qui định tại hợp đồng cho đến khi trả hết nợ.

Nếu công ty TNHH T Nam H vi phạm kỳ Hn trả nợ thì ông Nguyễn Minh T và bà Nguyễn Thị Ng có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ trả nợ thay công ty TNHH T Nam H toàn bộ khoản nợ theo hợp đồng cho vay Hn mức số 141020 – 5763137 – 01-SME ngày 21/10/2020 và hợp đồng cho vay Hn mức số 160819– 5763137 – 01-SME ngày 30/8/2019 và các giấy nhận nợ căn cứ vào các hợp đồng bảo lãnh số 01/HĐBL/VPBANK – TN ngày 20/8/2019, số 01/HĐBL/VPBANK – 01-SME ngày 21/10/2020 và số 02/HĐBL/ VPBANK – TN ngày 20/8/2019.

Nếu công ty TNHH T Nam H vi phạm kỳ Hn trả nợ, ông Nguyễn Minh T và bà Nguyễn Thị Ng không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ thì ngân hàng TMCP Việt Nam Th có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự thi hành quyết định công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải tại Tòa án.

Về phí hòa giải: Công nhận thỏa thuận giữa người khởi kiện Ngân hàng TMCP Việt Nam Th và người bị kiện Công ty TNHH T Nam H về việc Công ty TNHH T Nam H chịu toàn bộ phí hòa giải là: 1.500.000 đồng (*Một triệu, năm trăm nghìn đồng*). Công ty TNHH T Nam H đã nộp xong phí hòa giải tại Tòa án.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã M;
- Chi cục THA dân sự thị xã M;
- Phòng KTNV THA TAND tỉnh H;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Trương Thế Dương**